

"Projekt CCM Texte" – www.ccmtexte.de

➔ CCM-Rezis – www.ccmtexte.de/rezis/

"CCM Übersetzungen offline" präsentiert:

Stacie Orrico – "I could be the one" (Single – GB CD2) [2004 Forefront Records; Virgin Records UK / online]

1. & 4. I Could Be The One (Album Version & Enhanced Video) – Ich könnte der Eine sein (Album-Version & Enhanced Video)

Ich könnte der Eine sein.
Ich könnte der Eine sein.

Ich frage mich, wer ich sein muß,
damit Du mich gebrauchen kannst.
Ich habe nicht immer genau die richtigen Worte zu sagen.

Doch Du hast mich einfache Dinge gelehrt,
daß ich die Chance lieben würde, es zu bringen -
zu einer Welt von Menschen, die Dich einfach brauchen.

Bridge
Es spielt keine Rolle, wo ich herkomme,
wo ich bin,
wie weit ich gekommen bin.
Es spielt keine Rolle, wo ich lebe,
oder was ich habe,
Du willst mein Leben.
Es spielt keine Rolle, wen ich kenne,
oder was ich getan habe.
Du nimmst es alles,
Du willst mich so wie ich bin.

Chorus
Ich könnte der Eine sein,
jemand, nach dem Du suchst.
Ich habe nicht viel zu geben,
Herr, ich bin bereit.
Und durch Dich
könnte ich der Eine sein.
Was auch immer Du willst, das ich tun soll,
ich will daran festhalten.
Was Du sagst, kann getan werden -
ich könnte der Eine sein.

Es ist so umwerfend zu sehen,
daß Du Menschen wie mich auswählen wirst,
die von der Bahn abkommen, fallen, am Boden
zerschmettern.
Doch das ist dann, wenn Du mich aufsammelst
und zeigst, daß Deine Kraft ausreichend ist.
Du kannst ein gebrochenes Herz gebrauchen, um ein
kaputtes Leben zu heilen.

- Bridge -

Chorus
Ich könnte der Eine sein,
jemand, nach dem Du suchst.
Ich habe nicht viel zu geben,
Herr, ich bin bereit.
Und durch Dich
könnte ich der Eine sein.
Was auch immer Du willst, das ich tun soll,
ich will daran festhalten.

Was Du sagst, kann getan werden.

Chorus
Ich könnte der Eine sein,
jemand, nach dem Du suchst.
Ich habe nicht viel zu geben,
Herr, ich bin bereit.
Und durch Dich
könnte ich der Eine sein.
Was auch immer Du willst, das ich tun soll,
ich will daran festhalten.
Was Du sagst, kann getan werden -
ich könnte der Eine sein.

Hell, hell.
Shooby-Doop, Shooby-Doop.
Hell, hell.
Shooby-Doop, Shooby-Doop-Doop.
Hell.
Du nimmst die abgedrehten Sachen,
Du nimmst die schwächsten Dinge (hell),
Du gebrauchst die tönernen Dinge,
um Deine Herrlichkeit zu zeigen.
Herr, nimm mein gebrochenes Herz,
bitte nimm alles von mir.
Ich möchte zeigen, wie großartig Du bist (oh yeah).

Chorus
Ich könnte der Eine sein,
jemand, nach dem Du suchst.
Ich habe nicht viel zu geben,
Herr, ich bin bereit.
Und durch Dich
könnte ich der Eine sein.
Was auch immer Du willst, das ich tun soll,
ich will daran festhalten.
Was Du sagst, kann getan werden -
ich könnte, ich könnte der Eine sein.
jemand, nach dem Du suchst.
Ich habe nicht viel zu geben,
Herr, ich bin bereit.
Und durch Dich
könnte ich der Eine sein.
Was auch immer Du willst, das ich tun soll,
ich will daran festhalten.
Was Du sagst, kann getan werden -
ich könnte, ich könnte der Eine sein.

Wenn Du es sagst!

Original: Text & Musik: Stacie Orrico, Antonio Phelon,
Tasia Tjornhom, Tedd T. (Tjornhom)
© 2003-2004 Published by Starstruck Music (ASCAP) /
Meaux Mercy (BMI) / Meaux Hits (ASCAP) / Tedasia Music
(ASCAP) / All rights admin. by EMI CMP
deutsche Übersetzung: David Decker, 2003-2004 / ©
SMT shineMusic Translation

2. Stuck (Earthlink Live) – Vernarrt / 'Ich häng an dir' ('Earthlink Live'-Version)

Stacie Orrico:

Dieses Lied nennt sich 'stuck' und ich brauche euch dabei, daß ihr mit mir mitsingt, ok?!

Heute komme ich weder aus dem Bett,
noch kriege ich dich aus meinem Kopf.
Ich scheine nicht mal einen Weg zu finden,
die Liebe hinter mir zu lassen.

Bridge 1

Ich bin nicht verrückt,
ich vermisse dich einfach.
Publikum: Du weißt was ich sage,
du weißt was ich meine.

Du läßt mich am "seidenen Faden" hängen -
warum bringst du mich zum Weinen?
Ich habe versucht dir alles zu geben,
doch du gabst mir nur Lügen.

- Bridge 1 –
Yeah.

Bridge 2

Hin und wieder,
wenn ich ganz alleine bin,
(dann) wünschte ich mir, du würdest mich auf dem
Telefon anrufen -
sagen das du mich zurück willst
Doch das würdest du nie tun.
Ich fühle mich wie eine Närrin.
Es gibt nichts, was ich tun könnte.
Ich bin nur eine Närrin -
für dich.

Chorus 1

Ich packe es nicht.
Worauf warte ich?
Mein Herz zerbricht weiter,
ich vermisse dich immer mehr.
Und ich kann mich dabei auch nicht verstellen,
so wie ich es einst konnte.
Ich hasse dich, doch ich liebe dich.
Ich kann nicht aufhören an dich zu denken.
Es ist wahr,
Publikum: ich häng an dir.

Jetzt ist die Liebe (wie) eine verkratzte CD, die
in meinem Kopf "springt".
Ich singe weiter "yesterday" -
warum spielen wir nur solche Spiele spielen, die wir
spielen?

- Bridge 1 -

Bridge 3

Hin und wieder,
wenn ich ganz alleine bin,
(dann) wünschte ich mir, du würdest mich auf dem
Telefon anrufen -
sagen das du mich zurück willst
Doch das würdest du nie tun.
Ich fühle mich wie eine Närrin.

- Chorus 1 –
Uh... Ich...

- Bridge 2 –
Uh, yeah.

Chorus 2

Und ich packe es nicht.
Worauf warte ich?
Mein Herz zerbricht weiter,
ich vermisse dich immer mehr.
Und ich kann mich dabei auch nicht verstellen,
so wie ich es einst konnte.
Ich hasse dich, doch ich liebe dich,
ich kann nicht aufhören an dich zu denken,
ich kann nicht aufhören an dich zu denken -
ich weiß nicht, was ich tun soll,
ich häng an dir.

[Applaus]

(Stacie Orrico: Ich danke euch sehr!)

Original: Text & Musik: Stacie Orrico, Kevin Kadish
recorded live at Earthlink Live, Atlanta/ Georgia (USA;
October 12, 2003) by Kent Smith; mixed by Tedd T.
(Tjornhom); mastered by Dan Shike
© 2003-2004 Published by Starstruck Music (ASCAP) /
Slowguy Songs (ASCAP) / Songtower / WB Music Corp.
(ASCAP) / All rights on behalf of Starstruck Music (ASCAP)
administered by EMI Christian Music Publishing. All rights
on behalf of Slowguy Songs administered by WB Music
Corp.

deutsche Übersetzung: David Decker, 2003-2004 / ©
SMT shineMusic Translation

3. Tight (Earthlink Live) – Fest ('Earthlink Live'-Version)

Sprecherin: Bitte begrüßt Miss Stacie Orrico!

[Applaus]

Ich träumte,
ich wäre unterwegs, runter nach Puerto Rico.
Jetzt spüre ich, daß ich wirklich gehen muß,
denn ich will wirklich wegkommen und einige Zeit mit Dir
verbringen,
um wegzukommen,
denn mein Leben wird irgendwie verrückt.
Und der einzige Weg, um es zu schaffen, ist, zu beten,
das ist es, warum ich wirklich weg muß und einige Zeit
mit Dir verbringen will.

Chorus

Oder vielleicht
(Vielleicht; Weil ich...)
will ich mich nie unterkriegen lassen, will Dich niemals
enttäuschen.
(Ich denke, einmal ich)
Vielleicht komme ich einmal weg, vielleicht lege ich meine
Gedanken zur Ruhe.
(Du rettetest mich.) Du rettetest mich.
(Und ich danke dir). Immer.
(Jetzt ich.)
(Ich lebe mein Leben) Nur für Dich.
Einige sagen, daß ich es jeden Tag bete.
Und ich weiß, daß Du immer sagen wirst:
Nur Du kannst uns festhalten (fest).
Also bete ich mit meiner ganzen Kraft.
Einige sagen, daß ich es jeden Tag bete.
Und ich weiß, daß Du immer sagen wirst:
Nur Du kannst uns festhalten.
Also bete ich mit meiner ganzen Kraft.

Mitunter,
wenn ich renne mit meinem Team und auf der Flucht.
Und ich trete es den ganzen Tag und habe Spaß.

Und wir wissen, daß wir wirklich gehen sollten und einige
Zeit mit Dir verbringen sollten.
Mein Geist, er sagte, ich nehme Dich an.
Also wenn ich "unten" bin und mich irgendwie deprimiert
fühle,
gibt es ein Wort in meinem Herzen, daß ich Dir wirklich
sagen will.

Chorus
Oder vielleicht
(Vielleicht; Weil ich...)
will ich mich nie unterkriegen lassen, will Dich niemals
enttäuschen.
(Ich denke, einmal ich)
Vielleicht komme ich einmal weg, vielleicht lege ich meine
Gedanken zur Ruhe.
(Du rettetest mich.) Und ich danke Dir.
(Ich danke Dir für alles.)
(Jetzt ich.)
(Ich lebe mein Leben) Nur für Dich.
Einige sagen, daß ich es jeden Tag bete.
Und ich weiß, daß Du immer sagen wirst:
Nur Du kannst uns festhalten.
Also bete ich mit meiner ganzen Kraft.
Also sage ich, daß ich es jeden Tag beten werde.
Und ich weiß, daß Du immer sagen wirst:
Nur Du kannst uns festhalten.
Also bete ich mit meiner ganzen Kraft.
Einige sagen, daß ich es jeden Tag bete.

Und ich weiß, daß Du immer sagen wirst:
Nur Du kannst uns festhalten (fest).
Also bete ich mit meiner ganzen Kraft.
Einige sagen, daß ich es jeden Tag bete.
Und ich weiß, daß Du immer sagen wirst:
Nur Du kannst uns festhalten.
Also bete ich mit meiner ganzen Kraft.

Wir kamen hierher, um das Haus zu "rocken",
es aufzublasen und sie entlassen,
um euch zum Tanzen bringen, um euch zum Tanzen zu
bringen.
Feiert, wenn ihr mich runterkriegt.
Schatz, Schatz, wir können das Haus "rocken",
es auf den Kopf stellen und es ausblasen,
um euch zum Tanzen bringen, um euch zum Tanzen zu
bringen.
Stacie Joy Orrico kam, um das Haus zu "rocken".

(Stacie Orrico: Geht es euch gut?...)

Original: Text & Musik: Michael-Anthony Taylor
recorded live at Earthlink Live, Atlanta/GA (USA; October
12, 2003) by Kent Smith; mixed by Tedd T. (Tjornhom);
mastered by Dan Shike
© 2003-2004 Published by Meaux Mercy (BMI) Admin. by
EMI CMP
deutsche Übersetzung: David Decker, 2003-2004 / ©
SMT shineMusic Translation

Hinweis:

Die CD kann nur in online-Shops kaufen, zum Beispiel direkt über amazon.de:
<http://www.amazon.de/exec/obidos/ASIN/B00025D6E0/shinemedi>
